AL NAURA

نشرة إخبارية تصدر عن دائرة العلاقات العامة والتسويق Vol 5 -60th Edition نشرة إخبارية تصدر عن دائرة العلاقات العامة والتسويق



GJU's Most Prominent Events January - 2023 أبرز أخبار الجامعة کانون الثاني – ۲۰۲۳





The Minister of Political and Parliamentary Affairs Meets GJU students Discussing the System of Political Modernization

A dialog session on the "political modernization system" was held with GJU students as part of the activities of the national campaign to enhance political participation. The Minister of Political and Parliamentary Affairs, Eng. Wajih Azaizeh addressed the student saying that the system of organizing partisan activities in universities is a message of reassurance to young people inside universities, pointing out that teamwork and finding common convictions are among the most important pillars of political and partisan action.

Prof. Al-Halhouli indicated that GJU is in the process of conducting comprehensive reviews of the instructions prepared by the Deanship of Student Affairs (DSA) to establish a student parliament within the university to enable the elected students to attend meetings and develop the necessary ideas and plans. In addition, establishing advisory councils of students at the Schools to develop strategic plans and processes for each school. GJU plans on institutionalizing these councils in a manner that the student practices and experiences parliamentary life within the university.

وزيـر الشــؤون السياســيَّة والبرلمانيَّــة يحــاور طلبــة الجامعــة حــول منظومــة التحديــث السياســـيّ:

قــال وزيــر الشِّـــؤون السياســيَّة والبرلمانيَّـة المهنــدس وجيـه عزايــزة، إن نظــام تنظيــم الأنشــطة الحزبيَّـة في الجامعــات يعــد رســالة طُمأنينـة للشِّــباب داخــل الجامعــات، مشــيراً إك أنّ العمــل الجماعــيِّ وإيجــاد قناعــات مشــتركة، مــن أهــم مرتكـزات العمــل السياســي والحزبــي.

جـاء ذلـك خـلال جلسـة حواريَّـة مـع عـدد مـن طـلاب وطالبـات الجامعـة حـول "منظومـة التّحديث السياسـي"، بحضـور رئيس الجامعـة الدكتور عـلاء الدين الحلحـوك، ضمـن فعاليـات الحملـة الوطنيَّـة لتعزيـز المشــاركة السياســيَّة "المشــاركة مســؤوليَّة الجميـع"، التـي تنفّذهـا الـوزارة.

وأشار الحلحولي إلى أنّ الجامعة بصدد عمل مراجعات شاملة في الوقت الحالي لتعليمات أعدتها عمادة شـؤون الطَّلبة؛ لإنشاء برلمان طلابي داخل الجامعة، وتمكين الطَّلبة الممثّلين مـن حضـور الاجتماعات، ووضـع الأفـكار والخطـط اللازمـة، وإنشـاء مجالـس استشـاريَّة داخـل كليـات الجامعة، يكون الأعضاء فيهـا مـن أعضاء البرلمـان الطلابي المنتخبين، بحيـث تقـع علـم عاتقهـم وضـع الخطـط الإسـتراتيجيَّة لـكلّ بحيـث تقـع علـم عاتقهـم وضـع الخطـط الإسـتراتيجيَّة لـكلّ كليّـة، ويكونـون جـزءا مـن عمليَّة التطويـر في الجامعـة، إضافـة إلى ذلـك سـتعمل الجامعـة علـم مأسسـة هـذه المجالـس، بحيـث يعيـش الطالـب الحيـاة البرلمانيَّـة ويمارسـهـا داخـل الحامعـة



A Symposium on Political Participation

The student's Dialogue and Politics Club at the Deanship of Student Affairs (DSA) organized a symposium on political participation conducted by the former Minister of Culture and Minister of Youth Dr. Mohammad Abu Rumman in the presence of the President, Prof. Ala'aldeen Al-Halhouli.

During the symposium, Pof. Al-Halhouli praised the students' efforts to learn about the political participation concept, stressing that they have an active role in the decision-making process due to issues that concern the youth and their country in all fields, inside or outside the university.

For his part, Dr. Abu Rumman encouraged the students to actively participate in the national movement that aims at political and economic empowerment, especially for the youth, to take the initiative and provide solutions in building the country since the decision of political and economic modernization is a national sovereign decision at the highest levels.

ندوة حواريَّة حول المشاركة السياسيَّة:

نظَّم نادي الحوار والسياسيَّة التَّابِع لعمادة شـؤون الطَّلبة نـدوة حواريَّة حول المشـاركة السياسيَّة، اسـتضاف خلالهـا وزيـر الثَّقافـة والشَّـباب السّـابق الدّكتـور محمَّـد أبـو رُمّــان، بحضـور رئيس الجامعـة الأسـتاذ الدكتور علاء الدين الحلحوكي.

وأشــاد الدكتـور الحلحـولي خــلال النــدوة بجهــود الطَّلبــة، الهادفــة إلى التعــرف علــى كلّ مــا هــو جديــد فيمــا يتعلــق بالمشـــاركة السياســيَّة، مؤكّــداً علــى أنْ يكــون لهــم دور فاعــل في المشــاركة بعمليَّـة اتخــاذ القــرارات التــي تهمهــم وتهــم وطنهــم في كافــة المجــالات، ســواء داخــل الجامعــة او خـارجهــا.

مـن جهتـه دعـا الدكتـور أبـو رمـان الطَّلبـة إلى المشــاركة الفاعلـة في الحــراك الوطني، الممتـد علـى ســاحات الوطـن، والهــادف إلى التّمكـين السّـياســيّ والاقتصــاديّ، وخاصّــة لغئـة الشّـباب، وعـدم التّردّد في المســاهـمات الوطنيَّـة، وأخــذ زمـام المبـادرة، وتقــديم الحلـول لمـا فيـه مصـلحـة الشــباب ودورهـم المســتقبلي في بنــاء الوطــن، خاصّــة وأن قــرار التّحديـث السـياســي والاقتصــادي هــو قــرار ســيادي وطنــي علــى أعلــى المســـتويات في الدولـة الأردنيــة.



MOU between GJU and Amman Stock Exchange

GJU and Amman Stock Exchange (ASE) signed a Memorandum of Understanding to enhance cooperation in the academic, scientific research, and training fields.

The MoU was signed by the President of GJU, Prof. Al-Halhouli, and the CEO of ASE Mr. Mazen Wathaifi. It aims to exchange experiences between the faculty members of the university and the staff of the cooperation, spreading awareness and the culture of investment in securities in the local community, and working on presenting joint projects that serve both parties and society.

It also included the exchange of field visits, laboratory, technical and logistical services, cooperation with the Deanship of Innovation, Technology Transfer and Entrepreneurship at the university to strengthen the culture of innovation and startups, develop technology transfer and entrepreneurial ideas, and activate a trading simulation room in one of the university laboratories to improve career opportunities for the students. In addition, it was agreed to train GJU students at Amman Stock Exchange within the Dual Studies Program.

.توقيع مذكرة تفاهم بين الجامعة وبورصة عمان:

وقَّعت الجامعة وبورصة عمان مذكرة تفاهم لتعزيز التَّعاون بين الجانبين في المجالات: الأكاديميَّة، والعلميَّة، والبحثيَّة، والتَّدريبيّة.

ونصّـت المذكّرة التي وقّعهـا عـن الجامعـة رئيسـها الأسـتاذ الدكتـور عـلاء الديـن الحلحـولي وعـن بورصـة عمـان مديرهـا التّنفيـذي مـازن الوظائفـي علـم تبادل الخبرات بـين أعضـاء الهيئة التدريسـيَّة في الجامعـة، وموظفـي الهيئـة، ونشـر التّوعيَّة وثقافة الاسـتثمار في الأوراق الماليَّة في المجتمع المحلّـي، والعمـل علـم تقـديم مشـاريع مشـتركة تخـدم الطّرفـينِ والمجتمـع.

كما تضمّنت تبادل الزّيارات الميدانيَّة، والخِدْمات المخبريَّة والغنيَّة واللوجستيَّة المتوافرة، والتعاون مع عمادة الابتكار ونقـل التّكنولوجيا والرّيادة في الجامعـة؛ لترسـيخ ثقافـة الابتكار والشّـركات النّاشـئة، وتطويـر نقـل التكنولوجيا، والأفـكار الرياديَّة، وتطويـر نقـل التكنولوجيا، والأفـكار الرياديَّة، وتفعيـل غرفـة محـاكاة التـداول في إحـدى مختبرات الجامعـة؛ لتحسـين الفـرص الوظيفيَّة لـدى طلبـة الجامعـة، وتدريبهـم في بورصـة عمـان ضمـن برنامـج الدّراسـات الشّائيّـة.



GJU Signs a MOU with the National Library Department

GJU and the National Library Department signed a Memorandum of Understanding aiming to enhance cooperation between the two sides in areas of common interest.

The MoU was signed by GJU President, Prof. Al-Halhouli, and the Director of the National, Dr. Nidal Al-Ayasra. The MoU specified enhancing existing cooperation between the two teams, exchanging information and experiences in documentation and training, exchanging publications, books, documents, and photos to develop documentary knowledge, and preparing various cultural activities.

It also included holding seminars, workshops, and conferences and providing the National Library with the university's archives of documents and photos to archive them in the library.

توقيع مذكرة تعاون بين الجامعة ودائرة المكتبة الوطنية

وقعـت الجامعـة ودائـرة المكتبـة الوطنيَّـة مذكـرة تعــاون لتعزيـز التعــاون بــين الجانبــين في المجــالات ذات الاهتمــام المشـــترك.

ونصّـت المذكّرة التي وقّعها عن الجامعة رئيسها الأستاذ الدكتور علاء الدين الحلحـوي، وعـن المكتبـة مديرهــا العـام الدّكتـور نضــال العياصــرة علــم تنميــة التّعــاون القائـم بــين الفريقــين، وتبــادل المعلومــات والخــبرات في مجــال التّوثيــق والتّدريــب وتبــادل المطبوعــات والكتـب والوثائـق والصــور، التــي مـن شــأنها المســاعدة علم تنمية المعـارف الوثائقيّـة بينهما، وإعــداد مختلـف الأنشــطة الثقافيَّـة والمهنيَّـة مــن أجــل نشــر الوعــي بأهـمَيَّـة المكتبـات مــن خــلال وســائـل الإعـلام المختلفـة. الوعـي بأهـمَيَّـة المكتبـات مــن خــلال وســائـل الإعـلام المختلفـة.

كمـا تضمنـت عقـد النّـدوات وورش العمـل والمؤتمـرات، وتزويـد المكتبـة الوطنيَّـة بأرشــيف الجامعـة مـن الوثائـق والصــور لأرشــغتهـا في المكتبـة.



The President meets with the President of Carthage University and a Professor from University of Siegen

The President of GJU, Prof. Al-Halhouli, welcomed the President of Carthage University in Tunisia, Prof. Nadia Al- Mazougi, and Prof. Roman Obermaisser from the German University of Siegen, and discussed ways of cooperation through the academic staff and different research fields, as well as the exchange of students and faculty members.

During the meeting, Prof. Al-Halhouli presented GJU's establishment, academic programs, achievements, and mission to be a leading applied international university in the field of scientific research, leadership, and community service, indicating GJU's aspiration to build strategic partnerships with industrial and educational institutions in Germany and the Arab world.

In addition, several issues of common interest were discussed, especially cooperation in scientific research and strengthening partnerships in attracting external funding for scientific research projects, in the presence of the Director of the Syrian-Jordanian Education Project, Dr. Dhiah Abou-Tair, and the Director of the International Project Office, Eng. Rasha Al-Hmoud.

رئيس الجامعـة يسـتقبل رئيسـة جامعـة قرطـاج بتونـس، وبروفيسـور مـن جامعـة زيغـن الألمانيـة:

استقبل رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور علاء الدين الحلحولي رئيس جامعة قرطاج في تونيس الأستاذ الدكتورة نادية المزوغي، والأستاذ الدكتور رومان أوبرمايزر من جامعة زيغين الألمانيَّة، وبحث معهم سبل التعاون المشترك في المجالات الأكاديميَّة والبحثيَّة، وتبادل الطَّلبة وأعضاء الهيئة التدريسية.

وقدّم الدكتور الحلحولي خلال اللقاء عرضا عن نشأة الجامعة، وبرامجها الأكاديميَّة والعلميَّة، ومنجزاتها، ورسالتها بأن تكون جامعة دوليَّة تطبيقيَّة رائدة في مجال البحث العلمي والريادة وخدمة المجتمع، مشيرا إلى تطلعها إلى بناء شراكات إستراتيجيَّة مع المؤسسات الصناعيَّة والتعليميَّة في ألمانيا والعالم العربي.

وجرى خلال اللقاء الذي حضره مدير مشروع التعليم السوري الأردني الدكتور ضياء الدين أبو طير، ومدير مكتب المشاريع الدوليَّة المهندسة رشا الحمود، مناقشة عدد من المواضيع ذات الاهتمام المشترك بين الجامعات الثلاث، ولاسيما التعاون في مجالات البحث العلم ي المتنوعة، وتعزيز الشراكة في استقطاب التمويل الخارجي لمشاريع البحث العلم ي.

GJU Signs an MoU with Al-Balqa Applied University

GJU and Al Balqa Applied University signed a Memorandum of Understanding to enhance cooperation between the two sides in academic and research fields of common interest.

The MoU, which was signed on behalf of GJU by its President, Prof. Al-Halhouli, and on behalf of Al-Balqa University, its President, Prof. Al-Ajlouni, specifies the implementation of joint activities such as preparing studies and research, holding seminars, scientific meetings and training courses in coordination with the consultation and training centers in both universities and raising the efficiency of the cadres working in them.

Dr. Al-Halhouli expressed his pride in the cooperation to achieve several scientific goals that would benefit both sides in collaborative projects, Dual Studies Program, German language education, and training programs for students that increase their employment opportunities in the local and German markets.

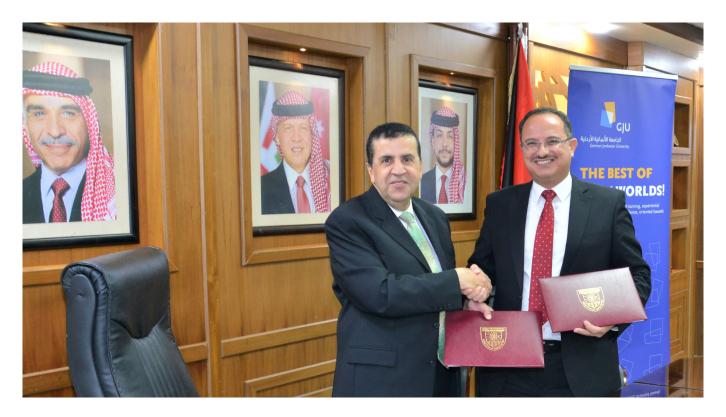
For his part, Prof. Al-Ajlouni stated that Al-Balqa University works to modernize its specializations to keep pace with technological developments, especially technical ones and specializations of future professions, also providing training and necessary skills to students to compete in the local and regional labor market.

توقيـع مذكـرة تفاهــم بــين الجامعــة وجامعــة البلقــاء التطبيقيــة:

وقعت الجامعة الألمانيَّة الأردنيَّة وجامعة البلقاء التطبيقيَّة مذكرة تفاهـم لتعزيـز التعـاون بـين الجانبـين في المجـالات الاكاديميَّة والبحثيَّة ذات الاهتمـام المشــترك.

ونصـت المذكـرة التـي وقعهـا عـن الجامعـة رئيسـها الأسـتاذ الدكتـور عـلاء الديـن الحلحـوك وعـن جامعـة البلقـاء رئيسـها الأسـتاذ الدكتـور أحمـد فخـري العجلـوي علـى تنفيـذ أنشـطة مشـتركة كإعـداد الدراسـات والبحـوث، وإقامـة النـدوات واللقـاءات العلميّة والـدورات التدريبيّة، بالتنسـيق مـع مركـزي الاستشـارات والتدريب في كلا الجامعتين ورفع كفـاءة الكوادر العاملـة فيهـمـا. وعـبر الدكتـور الحلحـوك عـن اعتـزازه وأسـرة الجامعـة بتوقيـع مذكـرة تفاهـم مـع كـبرى الجامعـات الوطنيَّـة جامعـة البلقـاء التطبيقيـة، لتأسـيس العمـل المشــترك، وتحقيـق جملـة مـن الأهــداف العلميَّـة التـي مـن شـأنها المسـاهمة في تحقيـق المنفعـة للتعـاون المنفعـة للتعـاون معـعـداد الجامعـة للتعـاون معـع جامعـة البلقـاء في مجـال المشــاريع المشــتركة وبرنامــج مـع جامعـة البلقـاء في مجـال المشــاريع المشــتركة وبرنامــج الدراسـات الثنائيَّـة، وتعليم اللغـة الألمانيَّـة، وتوفير برامـج تـدريبيَّـة للطلبـة تزيـد مــن فـرص تشــغيلهم بعــد التخــرج في الأســواق المحلـتـة والألمانــة. والألمانــة.

مـن جهتـه بـين الأسـتاذ الدكتـور العجلـوني أن جامعـة البلقـاء توكي أهميّـة لتحديث تخصصاتهـا لتواكـب التطـورات التكنولوجيّـة وخاصـة التقنيّـة منهـا، وتخصصـات مهـن المســتقبل، وتوفـير التدريـب والتأهيـل، وتزويـد خريجيهـا بالمهـارات اللازمـة؛ لدخـول المنافسـة في سـوق العمـل المحلـي والإقليمـي، لافتا إلى سـعي الجامعة لبناء شـراكات وعلاقـات مـع مختلف الجامعات الوطنيَّـة، ومنهـا الجامعة الألمانيَّـة الأردنيَّة، التي تشـكل تجربة ناجحة في قطـاع التعليـم العـايـ مـن خـلال برامجهـا، والتشـبيك بينهـا وبـين المصانـع والمؤسسـات في ألمانيـا.





GJU Discusses Ways of collaboration with Al-Hussein Technical University

The President Prof. Al-Halhouli, and the President of Al-Hussein Technical University, one of the initiatives of the Crown Prince Foundation, Prof. Al-Hinti, discussed ways of cooperation between the two sides in areas of common interest.

During the meeting, they discussed possible aspects of cooperation in the scientific and research fields, presenting joint projects that serve the two universities and the entire country, in addition to enabling students and faculty members to use the laboratories and capabilities to implement collaborative activities and events.

At the end of the meeting, Al-Hinti visited the Deanship of Innovation, Technology Transfer and Entrepreneurship, where Dr. Al-Shawawreh, Dean of DI-TECH, presented the work and roles of the deanship especially in spreading the culture of entrepreneurship in the university and society.

بحـث التعــاون بــين الجامعــة وجامعــة الحســين التّقنيّــة:

بحــث رئيـس الجامعــة الألمانيَّـة الأردنيَّـة الأســتاذ الدكتـور عــلاء الحيـن الحّلحوكي ورئيس جامعـة الحسـين التّقنيَّـة الأســتاذ الدّكتـور إســماعيل الحنطـي سـبل التّعـاون بـين الجانبَـينِ في المجـالات ذات الاهـتمــام المشــترك.

وجرى خلال اللقاء مناقشـة أوجـه التعـاون الممكنـة في المجـالات العلميَّـة والبحثيَّـة، وتقـديم المشــاريع المشــتركة التــي تخــدم الجامعتـين والوطــن بأكملــه، إضافــة إلى تمكـين الطَّلبـة وأعضــاء الهيئـة التدريسـيَّة مـن اســتخدام المختبرات والإمكانـات المتوفـرة فيهمــا وتنفيــذ الأنشــطة والفعاليــات المشــتركة.

وفي نهايًّة اللقاء زار الحنطي عمادة الابتكار ونقل التكنولوجيا والريادة، حيث قدم عميدها الدكتور نضال الشواورة ملخصا لأبرز مهامها ودورها في نشر ثقافة الريادة في الحامعة والمحتمع.

A Symposium on "Sustainability at GJU"

The Sustainability Club of the Deanship of Student Affairs in cooperation with the Deanship of Innovation, Technology Transfer and Entrepreneurship (DI-TECH), organized a symposium entitled sustainability at GJU, presented by the Dean of DI-TECH, Dr. Nidal Al-Shawawreh, and Dr. Hassan Younis from the Business School (BS).

Dr. Yunis reviewed three topics of environmental, social, and economic sustainability and the sustainable development goals that were approved by the United Nations Climate Change Conference, pointing to opportunities to improve the print of the environment at GJU through the use of natural resources and effective waste management in its solid, liquid and gaseous forms.

In turn, Dr. Shawawreh presented the opportunities available to students and the support for green ideas and initiatives that would improve sustainable performance at GJU.

ندوة بعنوان" الاستدامة في الجامعة الألمانية الأردنية"

نظم نادي الاستدامة التابع لعمادة شؤون الطَّلبة بالتعاون مع عمادة الابتكار ونقل التكنولوجيا والريادة ندوة بعنوان الاستدامة في الجامعة الألمانيَّة الأردنيَّة، استضاف خلالها عميد الابتكار ونقل التكنولوجيا والريادة الدكتور نضال الشواورة وعضو هيئة التدريس في كليَّة الأعمال الدكتور حسان يونس.

واستعرض الدكتور يونس خلال النحوة محاور الاستدامة الثلاثة: البيئيَّة والاجتماعيَّة والاقتصاديَّة، وأهداف التنمية المستدامة التي أقرها مؤتمر التغير المناخي التابع للأمم المتحدة، مشيراً إلى فرص تجويد البصمة البيئيَّة للجامعة، من خلال تحسين استخدام المصادر الطبيعة والإدارة الفاعلة للنفايات بكل أشكالها الصلبة والسائلة والغازية.

بدوره عرض الدكتور الشواورة للغرص المتاحة للطلاب، والدعم المتوفر للأفكار والمبادرات الخضراء، التي من شأنها تحسين الأداء المستدام للجامعة.



Specifi		ALA'ALDEEN AL-H			sahar q
Article 2 of the To promote th	Volker Siegismund	ALA KHALIFEH	Christine Prof. Dr. H	Osama Salaita	Claudia Rzepka
groups, and co excellence, cre organisations training;		Simone Strasburger	Heike Maher	Hisham ElMoaqet	Maysa Ammouri
To promote no land active par	Annegreth Fritze	Ari Kehr	Ibrahim Dr. Al-Refaei	Francisco Javie Don	М
cooperation, q			_		

A Talk on EU Erasmus+ Funding Opportunities at GJU

GJU organized a talk on EU Erasmus+ Funding Opportunities within GJU Discourse Series – A Transnational Education (TNE) Activity, Funded by DAAD with funds from the Federal Ministry of Education and Research (BMBF).

GJU Discourse Series highlights points of shared interest in the German and Jordanian scientific communities. Based on the mission of the University to enhance the excellent scientific relationship between the two countries, which offers a platform for the exchange of ideas and opinions as well as aims to contribute to the development of both systems.

During the meeting, the President of GJU, Prof. Al-Halhouli, presented the importance of collaboration between European and Jordanian institutions, stating that internationalization is a core principle of GJU concept by equipping students with education and mandatory study exchanges and internship in Germany. In addition, staff members contribute to internationalization by participating in the Erasmus+ exchange.

On the other hand, the Director of the National Erasmus+ Office - Jordan, European Commission, Prof. Ahmad Abu El-Haija, presented an Overview of Erasmus+ 2021-2027, main features of the International Dimension of the new program, opportunities for cooperation, horizontal priorities and overview of main actions open to Jordan.

الجامعـة تنظـم حـوار حـول فـرص التمويـل لبرنامـج ايراسـموس بلـس:

نظمـت الجامعـة حـوارا حـول فـرص التمويـل لبرنامــج Erasmus + التابـع للاتحـاد الأوروبـي، ضمــن سلســلة التبـادل الأكاديمــي الألمــاني الأردني (Discourse Series)، بتمويـل مــن الوكالـة الألمانيَّـة للتبـادل الثقــافي (DAAD) والــوزارة الاتحاديَّـة للتعليـم والبحــث العلمــي الألمانيـة.

وتسلط سلسلة خطابات الجامعة الضوء على نقاط الاهتمام المشتركة في الأوساط العلميَّة الألمانيَّة والأردنيَّة انطلاقا مــن رسالة الجامعـة في تعزيـز العلاقــة العلميَّـة المتميـزة بــين البلديــن، لتوفــر منصــة لتبــادل الأفــكار والآراء والمســاهـمة في تطويـر كلا النظامــين.

وعرض رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور علاء الدين الحلحوكي أهميَّة التعاون بين المؤسسات الأوروبيَّة والأردنية، مشيرًا إلى أن التدويل هو مبدأ أساسي لمفهوم الجامعة من خلال تزويد الطلاب بالتعليم والتبادل الدراسي الإلزامي والتدريب الداخلي في ألمانيا، بالإضافة إلى مساهمة الموظفين في التدويل من خلال المشاركة في برنامج التبادل لاير استموس بليس.

مـن جهتـه تحـدث مديـر مكتـب إيراسـموس + الوطنـي في الأردن الأسـتاذ الدكتور أحمـد أبو الهيجـاء، عـن فـرص التعـاون في إطــار البرنامــج للطــلاب والموظفــين، مــن حيـث توفـير فـرص التنقـل والتعـاون في التعليم العــاي، والتعليم المهنـي، والتحليم والرعايّة والتدريب، والتعليم المدرسـي (بمـا في ذلـك التعليم والرعايّة في مرحلــة الطفولــة المبكـرة)، وتعليـم الكبــار، والشــباب، والرياضــة.



Introductory Session for Al-Hussein Bin Abdullah II Award for Voluntary Work

The Deanship of Student Affairs in cooperation with the Ministry of Youth, organized an introductory session for Al-Hussein Bin Abdullah II Award for Voluntary Work in the presence of the Secretary General of the Ministry of Youth, Dr. Hussein Al-Jbour, members of the award management committee, the Dean of DSA, Dr. Thelal Owais, faculty and administrative staff members and students.

During the session, AlJbour said that the Award aims to expand the dissemination of the culture of volunteer work and to enable individuals and institutions to apply standards of excellence in their volunteer projects and initiatives, in addition to motivating and appreciating distinguished volunteer efforts, indicating that the Award targets the categories of individual, joint and institutional volunteer work.

For his part, Dr. Omar Al-Hindawi explained the vision and objectives, participation categories such as social, health, educational or training volunteer work, sports, art and culture, environmental, tourism, leadership, and innovation, besides the Award's general principles, application mechanism, and time frame.

جلسـة تعريفيَّـة بجائـزة الحسـين بـن عــد الله الثـاني للعمــل التّطوعــي:

نظَّمَتْ عمادة شؤون الطَّلبة بالتَّعاون مع وزارة الشباب جلسة تعريفيَّة بجائـزة الحسـين بـن عبـد الله الثـاني للعمـل التَّطوعـي بحضـور أمـين عـام وزارة الشباب الدكتور حسـين الجبور، وأعضـاء لجنـة إدارة الجائـزة، وعميـد شـؤون الطَّلبة الدِّكتـورة ظـلال عويس، وحشـد مـن أعضـاء الهيئة التدريسـيَّة والإداريَّة والطَّلبة في الجامعـة.

وقـال الجبـور خـلال الجلسـة إن جائـزة الحسـين بـن عبـدالله الثـاني للعمـل التطوعـي تهــدف إلى التوسّـع في نشــر ثقافـة العمـل التّطوعـي، وتمكـين الأفــراد والمؤسســات مــن تطبيـق معايـير التّميـز في مشــاريعهم ومبادراتهـم التّطوعيّـة، إضافـة إلى تحفيـز وتقديـر الجهـود التطوعيَّـة المتميـزة، مبيّنـاً أنّ الجائـزة تســتهـدف فئــات الأعمــال التطوعيَّـة فرديَّـة وجماعيَّـة ومؤسســية.

من جهته قدم الدكتور عمر الهنداوي شرحا حول رؤيَّة وأهداف الجائـزة، ومجـالات العمـل التطوعـي الاجتماعيَّـة، والصحيَّـة، والصحيَّـة، والشعليميَّـة، أو التدريبيَّـة، والرِّياضيـة، والفنيَّـة والثقافيَّـة، إضافـة إلى البيئيَّـة والسـياحيَّة، ومجـال الريـادة والابتـكار، فضــلا عــن مبادئهـا العامـة وآليَّـة التقــديم والإطــار الزمنــي.



GJU students meet Award Winning Screen Writer and Director Murad Abu Eisheh

The Deanship of Student Affairs in cooperation with the Deanship of Innovation, Technology Transfer and Entrepreneurship (DI-TECH) screened two films directed by GJU creative graduate Murad Abu Eisheh.

The films TALA'VISION and A CALLING FROM THE DESERT TO THE SEA were projected at the School of Architecture and Built Environment (SABE) in Jabal Amman (Murad's school).

TALA'VISION won various awards and honors, most recently its gold medal win at the Student Academy Awards - Oscars, and an official shortlisting to the 94th Academy awards. Following that, Murad became a member of the Academy of Motion Picture Arts and Sciences in 2022.

The screening was concluded by a dialogue with Abu Eisheh, in which he narrated his success story in filmmaking and how he dealt with challenges and made them opportunities to achieve goals, deliver messages and serve the community.

At the end of the dialogue, the Dean of DSA, Dr. Thelal Oweis, honored Abu Eisheh for his remarkable efforts stressing the importance of striving to overcome difficulties and achieve success with determination besides being armed with knowledge and skills.

الجامعة تستضيف المخرج المبدع مراد أبو عيشة أحد خريجيها:

اسـتضافت عمـادة شـؤون الطَّلبـة بالتَّعـاون مـع عمـادة الابتـكار ونقـل التكنولوجيـا والريـادة المخـرج المبـدع مـراد أبـو عيشــة أحـد خرّيجـي قسـم التصميـم والتواصـل البصـري في كليَّة هندسـة العمـارة والبيئـة المبنيَّة الكائنـة في جبـل عمان.

وتم خـلال اللقـاء الّـذي أقيـم في الرّكـن الألمـاني بالكليَّـة عـرض فلـم تالفيزيـون ومـن الخـلا إلى البحـر للمخـرج أبـو عيشــة، تـلاه حـوار تحـدث فيـه عـن تجربتـه وقصـة نجاحـه في مجـال صناعـة الأفـلام، وكيـف تعامــل مـع التحديــات وجعــل منهــا فرصــا لتحقيـق أهدافـه، وإيصــال رســالته وخدمــة المجتمـع.

وفي نهايـة اللقـاء، كرمـت عميـدة شـؤون الطّلبـة الدّكتـورة طـلال عويـس بحضـور عميـد الابتـكار ونقـل التكنولوجيـا والريـادة الدكتـور نضـال الشـواورة، المخـرج أبـو عيشــة؛ لجهـوده المميـزة مشــجّعة الطّلبـة علـى الاجتهـاد، وتذليـل الصعوبـات، وتحقيـق النجاحـات بالعزيمـة، متســلحين بالعلـم والمعرفـة والمهـارات التي يكتسـبونهـا مـن خـلال مسـيرتهـم العلميّـة في الجامعـة.

يشـار إلى أن فلـم تالفيزيون وصـل للمنافسـة في حفـل جوائـز الاوسـكار الرابـع والتسـعين بعـد حصولـه علـى جائـزة أفضـل فلـم روائـي في المسـابقة ليكـون اول فلـم عربـي حصـل علـى هـذه الجائـزة في فئـة الأفـلام الروائيـة



Erasmus+ Project "MS@CPS Dissemination Conference

The German Jordanian University hosted the "Dissemination Conference" organized by the partners of the Erasmus+ Project "MS@CPS: International Master of Computer Science on Cyber-Physical Systems" to provide the participants insights into the program along with success stories and funding opportunities.

The event included several sessions on the Impact of Erasmus plus Projects in Jordan, an Introduction to the project Technology Transfer – a success story, Future market and opportunities in the industry, Introduction to the program at GJU and Tafila Technical University.

The International Master of Science on Cyber-Physical Systems (MS@CPS) provides a specialized and

unified view of the industry-oriented research field, aiming to prepare the students to be highly skilled analyzers, designers, and developers of both the software and hardware aspects for various industry-related systems and applications in the context of CPS.

Moreover, the CPS program enables the students to interact with people from several distinct countries and with diverse cultural backgrounds to promote globalization and technological development based on students' choices and expectations. The program includes nine partners: University of Siegen, University of Hertfordshire, Royal Institute of Technology, German Jordanian University, Tafila Technical University, Al-Quds University, Palestine Technical College, University of Sfax, and University of Carthage.



GJU hosts the 1st Stakeholders Workshop for the BONEX Project

The German Jordanian University hosted the First Stakeholders Workshop for the Project "Boosting Nexus Framework Implementation in the Mediterranean" (BONEX). The workshop was organized by German Jordanian University and by the International Union for the Conservation of Nature (IUCN-ROWA). The workshop was the first event in the frame of the BONEX project, which is funded by the EU-Foundation "Partnership for Research and Innovation in the Mediterranean Area (PRIMA)".

In Jordan, the BONEX project has a specific focus on Wadi Mujib Basin and has the ambition to explore and develop specific solutions promoting the linking of governance with practice to overcome barriers to WEFE (water, energy, food, ecosystem) nexus and policies.

The first workshop included a variety of stakeholders who would contribute significantly to the success of the workshop and the project. The stakeholders included representatives of Madaba Municipality, Jordan Valley Authority (JVA), Miyahuna- Madaba, Ministry of Water and Irrigation (MWI), Ministry of Agriculture, Madaba Directorate, Energy and Mineral Resources Regulatory Commission, Dhiban Youth Cooperative, Jordan cooperative corporation, Royal Society for the Conservation of Nature, Al-Rayaheen cooperative, Ministry of Environment, National Agricultural Research Center (NARC), Dhiban municipality, and Department of Statistics.

الجامعـة تسـتضيف مشـروع تعزيـز الترابـط بـين الميـاه والطاقـة والغــذاء والنظـام البيئـي في منطقـة البحـر الأبيـض المتوسـط:

استضافت الجامعة ورشة العمل الأولى لإطلاق مشروع تعزيز الترابط بين المياه والطاقة والغذاء والنظام البيئي في منطقة البحر الأبيض المتوسط (BONEX) بالتَّعاون مع الاتّحاد الدولي للحفاظ على الطّبيعة، ودعم مؤسسة الاتّحاد الأوروبي "الشّـراكة مـن أجـل البحـث والابتـكار في منطقـة البحـر الأبيـض المتوسـط (PRIMA)".

ويهــدف المشــروع في الأردنّ وبالأخـصّ حــوض وادي الموجـب إلى استكشــاف وتطويــر حلــول تعــزز ربــط الحوكمــة بالممارســة للتغلــب علــى الحواجــز المتعلقــة بالميــاه والطاقــة والغــذاء والنظــام البيئــي.

وتضمنت الورشـة إيجـازا حـول الوضـع الحـاي للمشــروع في منطقـة وادي الموجـب، والتأكيـد علـى أهميَّـة الجهــود التعاونيَّـة بين مختلف أصحـاب المصلحـة لنجـاح المشــروع، كمـا تم عـرض خصائـص حـوض وادي الموجـب، بالإضافـة إلى تصــور موجـز لنهــج خسائـص حـوض الدي اللهــا جلســتين تفاعليتـين طُلـب مــن المشــاركين فيهمـا رســم خريطـة معظـم المشــاكل ذات الصلـة التـي تؤثـر علـى WEFE Nexus في منطقـة وادي الموجـب.

وشـــارك في الورشــة ممثلــون عــن بلديًــة مادبــا، وســلطة وادي الأردن، ومياهنــا – مادبــا، ووزارة الميــاه والــري، ووزارة الزراعــة، ومديريَّــة مادبــا، وهيئــة تنظيــم الطاقــة والــثروة المعدنيــة، وتعاونيَّــة سلاردنيــة، والمركيَّــة لحمايًــة الطبيعــة، وتعاونيَّــة الريحـــان، ووزارة البيئــة، والمركــز الوطنــي للبحــوث الزراعيــة، وبلديَّــة ذيبــان، ودائــرة الإحـــات العامــة.

GJU, ESMES Jordanian Partner Completes and Receives Subcontract of REEE at 10th School for Girls in Aqaba



The German Jordanian University, partner of the ENI CBC Med funded 'ESMES' project launched a contest on energy efficiency among 9 public schools in Jordan in 2022.

The main objective of this contest was to raise awareness in the educational sector of the importance of assuming sustainable energy behaviors. The main target of this contest was to prepare students energy teams from the schools to motivate them to adopt energy-saving behavior among the school students and local communities. The 10th school for girls in Aqaba won the contest, with their proposal that included the applicability of energy-saving solutions, and the school's need analysis. The school was awarded a 60,000 Euros subcontract.

On the 26th of December 2022, the German Jordanian University ESMES team visited the 10th School for girls in Aqaba to inspect and receive works from for the subcontract awarded to the school. The tender commissioning and handover committee included the ministry of education, the audit bureau and the GJU project team.

The contract included the installation of LED lighting in the hallways, laboratories and class-rooms, the installation of high-efficiency inverter-based AC units, and the maintenance and upkeep of the older AC units in use.



Workshop on the Future of PV Recycling in Jordan

The School of Natural Resources Engineering Management (SNREM) in cooperation with the Deanship of Innovation, Technology Transfer and Entrepreneurship (DI-TECH) held a workshop on the Future of PV Recycling in Jordan with the participation of the Ministry of Energy and Mineral Resources, Ministry of Local Administration, industry representatives, and Master's students at GJU.

The workshop aimed to investigate the future of PV module recycling in Jordan economically and indicate financial behavior on how the project would act.

The workshop discussed the potential of PV systems in Jordan, PV system raw materials, the impact of PV systems on the environment in addition, revision of the methods for PV panels recycling and waste management, a case study for PV recycling in Jordan, and economic project investigation.

At the end of the workshop, its coordinator, Dr. Yaqoub Al-Khasawneh, presented its scientific results.

ورشـة عمـل حـول مسـتقبل إعـادة تدوير الطاقة الشـمسـيَّة في الأردن:

نظمت كليَّة هندسة الموارد الطبيعيَّة وإدارتها بالتعاون مع عمادة الابتكار ونقل التكنولوجيا والريادة في الجامعة، ورشة عمل حول مستقبل إعادة تدوير أنظمة الطاقة الشمسيَّة في الأردن، وذلك بمشاركة ممثِّلين عن وزارة الطّاقة والثّروة المعدنيَّة، ووزارة الإدارة المحليَّة، والقطاع الصناعة، وطلبة الماحستير في الحامعة.

وهدف ت الورشــة إلى استكشــاف المســتقبل الاقتصــادي لإعــادة تدويــر أنظمــة الطاقــة الشـمســيَّة في الأردن، وبيــان الســـلوك المــاكي حــول كيفيَّــة عمــل المشـــاريع ذات العلاقــة.

وتم خلالهـا مناقشـة طـرق إعـادة تدويـر الألـواح الشـمسـيَّة وإدارة النفايـات الصلبـة وحجـم أنظمـة الطاقـة الشـمسـيَّة في الأردن وكميَّـة وأنـواع المـواد الخـام المسـتخدمة فيهـا وتأثيرهـا علـى البيئـة في حـال عــدم تدويرهـا، إضافـة إلى فــرز ودراسـة الأســعار للمـواد الخـام، لأكـثر أنظمـة الخلايـا الكهـروضوئيَّـة انتشــارا، وتم عـرض دراسـة حالة لإعـادة تدويـر الخلايــا الشـمســيَّة في الأردن والمــردود الاقتصــادي منهــا.

وفي ختام الورشـة عـرض منسـقها الدكتـور يعقـوب الخصاونـة أبـرز نتائجهـا العلميـة.



A Farewell Ceremony for GJU's Outgoing Students Spring 2023

The International Affairs Department (IAD) organized a farewell event for the outgoing students Spring 2023 leaving to Germany and starting their obligatory German Year.

The ceremony was attended by the Vice President for international affairs, Prof. Reiner Finkeldey, the Director of IAD Mr. Jens Hegemann, and Ms. Leonie Lorenz, the cultural attaché of the German Embassy. Prof. Finkeldey and Hegemann addressed the students with words of encouragement and advise. They stressed the importance of benefiting from the German Year especially in learning the language, the culture and making new friends.

The IAD team of outgoing and Internship coordinators, support office for Internship, project office Magdeburg, provided presentations to the students in order to facilitate their German Year.

In addition, GJU Alumni Farah and Mohammad shared their own study and internship experience in Germany with the students giving informative tips & hacks. At the end of the ceremony, a FAQ Session for students was conducted.

الجامعـة تنظـم لقاءهـا السـنوي لطلبتهـا المُلتحقـين بالجامعــات الألمانىــة :

نظمـت دائـرة الشـؤون الدوليَّـة لقـاءً لطلبـة السـنة الدراسـيَّة الرابعـة المُلتحقـين بالجامعـات الألمانيَّـة، بحضـور نائـب الرئيـس للشـؤون الدوليَّـة الأسـتاذ الدكتـور رايـنر فينكلــدي، ومديـر دائـرة الشـؤون الدوليَّـة ينـس هيجمـان، والسـيدة ليـوني لورينـز الملحـق الثقـافي بالسـغارة الألمانيـة.

وقدم كل من الدكتور فنكلدي وهيجمـان كلمـات شـجعوا فيهـا الصَّلبة علـى الاسـتفادة القصـوى مـن السـنة الألمانيَّة، وتحسـين لغتهـم الألمانيَّة، وتطوير شـخصيَّة متعـددة الثقافـات.

ويهـدف اللقاء السـنوي الـذي حضـره أكثر مـن مئتين وخمسـين طالبـا إلى إمدادهـم بالمعلومـات اللازمـة قبيـل سـغرهم حـول "العيش والدراسـة في ألمانيا" و"التدريب في ألمانيا"، بالإضافة إلى تقـديم عـروض مـن طلبة الجامعـة حـول تجربتهـم الشـخصيَّة في ألمانيا، المتضمنـة العديـد مـن النصائـح المتعلقـة بالدراسـة والاندمـاج والعـادات والتقالــد.

ويأتي هذا اللقاء الذي يُنظم سنويا لطلبة السنة الرابعة قُبيل سغرهم إلى ألمانيا حيث يتوجب على الطالب قضاء سنة كاملة يقوم فيها بالفصل الأول بالدراسة في إحدى الجامعات الألمانيَّة الشريكة، أما الفصل الثاني فيتضمن تدريبا عمليا في أحد المصانع أو الشركات الألمانية.



A Symposium on the Prospects for Nursing Education in Jordan

The School of Applied Medical Sciences (SAMS) organized a symposium on the prospects for nursing education in Jordan (present - future - challenges) with the participation of specialists, including deans of nursing faculties in public and private Jordanian universities, the head of the Jordanian Nursing Council, nursing directors in public and private hospitals, and representatives of accreditation and quality assurance commission for higher education institutions.

During the inauguration of the symposium, which came within the framework of the university's direction to develop a study program in nursing, the President of GJU, Prof. Al-Halhouli, pointed to the approach of the University in applied sciences and the expansion of academic programs that serve the country and the citizens in partnership with partners of German universities to transfer leading German expertise in various fields and provide training for GJU students in prestigious international institutions.

Prof. Ibrahim Tarawneh, Dean of SAMS, provided a briefing on the German dimension and the main topics of the symposium, which included contemporary areas in the nursing specialization, the challenges facing the sector, the needs of the local, regional and global market, the foundations and standards for accreditation, study plans and training in Jordan, and the cost of establishing the program such as human cadres, infrastructure, among other factors.

ندوة حول آفاق تعليم التمريض في الأردن:

نظمــت كليَّـة العلـوم الطبيَّـة التطبيقيَّـة نــدوة علميَّـة حــول آفــاق تعليـم التمريـض في الأردن (الحاضــر - لمســتقبل - التحديـات)، بمشــاركة عــدد مــن أصحــاب الاختصــاص مــن عمــداء كليــات التمريـض في الجامعــات الأردنيَّـة الحكوميَّـة والخاصــة، ورئيــس المجلــس التمريضــي الأردني، ومديــري التمريـض في المستشــفيات الحكوميَّـة والخاصــة، وممثلـين عــن هيئـة اعتمــاد مؤســــات التعليــم العــالي وضمــان جودتهــا.

وأشــار رئيـس الجامعـة الأســتاذ الدكتـور عــلاء الديـن الحلحـوك خلال افتتاحـه أعمـال النـدوة التي جـاءت في إطـار توجـه الجامعـة إلى اســتحداث برنامــج دراســي في التمريـض إلى اهتمـام الجامعـة الألمانيَّــة الأردنيَّـة بالعلــوم التطبيقيَّـة، والتوســع في البرامــج الاكاديميَّة التي تخـدم الوطـن والمواطـن بالشــراكة مـع الجامعات الألمانيَّـة الشــريكة، التي يزيـد عددهـا علـى مئـة وعشــرين جامعـة لنقــل الخـبرات الألمانيَّـة الرائــدة في المجــالات المختلفـة، وتوفـير التدريـب لطــلاب الجامعـة في مؤسـســات عالميَّـة مرموقـة.

من جهته قدم عميد الكليَّة الأستاذ الدكتور إبراهيم الطراونة إيجازا حول البعد الألماني في الجامعة، ومحاور الندوة الرئيسيَّة التي شـملت المجالات المعاصـرة في تخصـص التمريض والتحديـات التي يواجهـا القطـاع، وحاجـات السـوق المحلـي والإقليمـي والعالمـي، وأسـس ومعايـير الاعتمـاد والخطـط الدراسـيَّة والتدريـب في الأردن، وكلـف إنشـاء البرنامـج (الكـوادر البشـرية، البنيَّة التحتيـة، وتوابعهـا).

GJU Celebrates the Achievements of the Teacher Education Professional Diploma / Cohort 2021-2022

GJU, in cooperation with Queen Rania Teacher Academy, celebrated the achievements of the Teacher Education Professional Diploma (TEPD) cohort 2021-2022 as part of the Syrian-Jordanian Education Project funded by the European Union in Jordan and managed by GJU.

The ceremony was attended by the President of the University of Jordan, Prof. Natheer Obeidat, Ambassador of the European Union to Jordan, Maria Hadjitheodosiou, President of GJU, Prof. Ala'aldeen Al-Halhouli, the CEO of Queen Rania Academy, Dr. Osama Obeidat, and the Project Manager, Dr. Dhiah Abou Tair.

Prof. Al-Halhouli stated that the university is proud to manage the program in partnership with several Jordanian and international educational institutions since the start of the project, where it is believed that education is a powerful weapon that changes the world for the better, praising the achievements of the students who obtained a "vocational diploma" in education.

For his part, Obeidat expressed his sincere thanks to

the German Jordanian University for its role in supporting the participants, pointing out that Queen Rania Academy is an educational institution with a vision to strengthen education in Jordan and the Arab world.

In turn, Dr. Abou Tair stated that the Professional Diploma Program is a unique opportunity for students to acquire the skills and knowledge necessary to become successful teachers and provides them with the resources and support to become effective teachers and mentors.

The Ambassador, Maria Hadjitheodosiou, emphasized the role of the Syrian-Jordanian Education Program in providing scholarships for higher education and vocational training courses within Jordanian universities for Syrian refugees and Jordanian youth who are less fortunate since 2015 than the European Union.

It is noteworthy that the "Syrian-Jordanian Education" program, funded by the European Union's Regional Trust Fund in Response to the Syrian Crisis Madad, aims to provide more than 3,000 scholarships for young Syrian refugees and Jordanians benefiting from charitable support institutions. The Program offers the students the opportunity to pursue higher education, vocational education, technical training, and a vocational diploma in education. In addition, they could participate in entrepreneurship programs or preparatory skills courses for the labor market.



الجامعـة تنظـم حفـل إنجــازات دفعــة الدبلــوم المهنــي بمشـــروع التعليــم الســوري الأردني:

نظمــت الجامعــة بالتعــاون مــع أكاديميَّــة الملكــة رانيــا لتدريــب المعلمــين حفــل إنجــازات دفعــة الدبلــوم المهنــي في التعليــم لعـام ٢٠٠١-٢٠٢١، ضمــن مشــروع التعليـم الســوري الأردني الممـوّل مـــن الاتحــاد الأوروبــي في الأردن، الــذي تديــره الجامعــة الألمانيَّــة الأردنيــة.

وحضـر الحفـل رئيـس الجامعـة الأردنيَّـة الأسـتاذ الدكتـور نذيـر عبيـدات، وسـغيرة الاتحـاد الأوروبـي لـدى الأردن ماريـا هادجيثيـو دوسـيو، ورئيس الجامعـة الأسـتاذ الدكتـور علاء الديـن الحلحـوك، والرئيـس التنفيـذي لأكاديميَّـة الملكـة رانيـا الدكتـور أسـامة عبيـدات، ومديـر المشــروع الدكتـور ضيـاء الديـن أبـو طـير.

وبـين الدكتـور الحلحـوكِ أن الجامعـة تفخـر في إدارة البرنامـج بشــراكةِ عــدةِ مؤسســات تعليميَّـة أردنيَّـة ودوليَّـة مُنْــدُ بدايـة انطــلاق المشــروع، الــذي يُؤْمِــنُ بِــأنّ التعليــمَ هــو أقــوى ســلاحٍ يُمكــنُ أَنْ نُغيّــرَ فيــه العــالمَ للأفضــل.

مـن جهتـه عـبر عبيـدات عـن شـكره الجزيـل للجامعـة الألمانيَّـة الأردنيَّة لدورهـا الداعـم للمشـاركينَ والـذي أسـهمَ في دفعهـم

لمتابَعَـةِ تعلمهـم لافتــا إك أن أكاديميَّـة الملكـة رانيــا لتدريـب المعلمـين مؤسســةُ تربويَّةُ تقودُهــا رؤيَّة تتبلـورُ في تعزيـزِ التعليمِ المتميــز في الأردن والوطــن العربــيّ.

مـن جهتهـا أكـدت سـغيرة الاتحـاد الأوروبـي لـدى الأردن ماريـا هادجيثيـو دوسـيو علـى دور برنامـج التعليـم السـوري الأردني في توفير منـح دراسـيَّة للتعليم العـاكي ودورات تدريبيَّة مهنيَّة داخـل الجامعـات الأردنيَّة للاجئين السـوريين والشـباب الأردنيـين الأقـل حضًـا منـذ عـام ٢٠١٥ عـن الاتحـاد الأوروبـي.

بحوره بين الدكتور أبو طير أن برنامج الدبلوم المهني يعد فرصة ممتازة للطلاب لاكتساب المهارات والمعرفة اللازمة: ليصبحوا معلمين ناجحين، ويوفر لهم الموارد والدعم اللازمين ليصبحوا معلمين وموجهين فعالين، كما يتيح لهم اكتساب خبرة عمليَّة في الفصل وتطوير مهاراتهم التدريسية.

يشار إلى أن برنامج "التعليم السوري الأردني"، الممول من الصندوق الائتماني الإقليمي للاتحاد الأوروبي للاستجابة للأزمة السّوريَّة "محد"، يهدف إلى تقديم أكثر من الآلف منحة للشباب من اللاجئين السوريين والأردنيين، المنتفعين من مؤسسات الدعم الخيرية، وذلك لمتابعة التعليم العالي (البكالوريوس والماجستير) أو التعليم المهني أو التدريب التقني، إضافة إلى دراسة دبلوم تأهيل وإعداد المعلمين، أو الاشتراك في برامج دعم ريادة الأعمال، أو الحورات الإعداديَّة للانخراط في سوق العمل.

A workshop on PRIMA Info Day 2023

GJU through the Deanship of Innovation, Technology Transfer and Entrepreneurship (DI-TECH) held a workshop on PRIMA info day 2023 and strengthening r&i capacities in Jordan

The Partnership in Scientific Research and Innovation in the Mediterranean Area (PRIMA) is a platform to support researchers and scientific research projects in member states, which includes nineteen Mediterranean countries, including Jordan. During the workshop, Mr. Hussam Khasawneh from the Higher Council for Science and Technology (HCST), Deputy Director of PRIMA, Dr. Omar Amawi and Project Officer, Mohamed Wageih presented an overview of the program and achievements over years, (2018-2022), funding structures and the main PRIMA sections, which are Farming Systems, Agri-Food, Water Management, and Nexus theme.

In addition, the workshop included three sessions on how to develop a competitive proposal, build your consortium, useful tools, where GJU academics engaged in an open discussion.

ورشة عمل حول برنامج بريما:

نظمت عمادة الابتكار ونقـل التكنولوجيـا وريـادة الأعمـال ورشـة عمـل حـول برنامـج الشــراكة في البحـث العلمــي والابتـكار في منطقـة البحـر الأبيـض المتوســط (بريمــا) الــذي يهــدف إلى تعزيــز قــدرات البحـث والتطويـر في الأردن، ويعــد منصــة لدعـم الباحثـين ومشـــاريع البحـث العلمــي في الــدول الأعضــاء، والتــي تشــمل تســع عشــر دولــة متوســطيّة مــن ضمنهـــا الأردن.

وتم خلال الورشة تعريف الأكاديميين والباحثين بأهميَّة البرنامج وأهداف وإنجازات على مدار السنوات ٢٠٢١-٢٠٢٦ بالإضافة إلى أولويـــات وشـــروط المشـــاريع العلميـة. وقــدم كل مــن ممثــل المجلــس الأعلـــى للعلــوم والتكنولوجيــا حســـام خصاونــة، ونائـب مديــر بريمــا الدكتــور عمــر عمـــاوي، ومســـؤول المشـــروع محمـــد وجيــه لمحــة عامــة عــن البرنامــج وشـــروط التقــديم والمواعيــد النهائيَّــة، وهــيــاكل التمويــل وأقســـامه الرئيســية، وهــي أنظمــة الزراعــة، والأغذيَّة الزراعية، وإدارة الميــاه، والمشــريع الترابطية.

وتضمنت ورشـة العمـل ثـلاث جلســات حـول كيفيَّـة تطويـر المقترحـات البحثية، وبنـاء المجموعـة البحثيـة، والأدوات والمصـادر للاســتعانة بهــا، حيـث طـرح الباحثـون والأكاديميـون في الجامعــة أســئلتهـم واستفســاراتهم لممثلـي البرنامــج.



The Opening of Muqarnas, Calligraphy and Decoration Exhibition at SABE

The President Prof. Al-Halhouli inaugurated the Muqarnas in the School of Architecture and the Built Environment (SABE) - Jabal Amman. Muqarnas was designed by faculty member Prof. Muhammad Yaghan and implemented by Dr. Yaghan, Eng. Regan Ashour, and students of the Calligraphy and Decoration course.

During the ceremony, Prof. Al-Halhouli, in the presence of Vice President Prof. Malek Alsharairi, and the Dean of SABE, Dr. Omaimah Al-Arja, pointed out the importance of the School of Architecture, its status, the role of its professors, their distinction in education and their national, regional and international achievements, encouraging the team to establish Muqarnas at the main campus university in Al-Mshaqar.

For his part, Dr. Yagan explained the nature of the Muqarnas and its importance in Islamic architecture, art, and culture, while Dr. Al-Arja presented the new vision of SABE, the importance of the Muqrans, and the way it is implemented educationally through teamwork.

From the student side, Evan Genev from Germany spoke about the cultural exposure he experienced during the course, while the student Jana Nawar talked about the projects they worked on and Eng. Ashour appreciated the efforts of the participants in the work and the supporters of its implementation.

At the end of the ceremony, Prof. Al-Halhouli toured the students' work exhibition and listened to an explanation from Dr. Yaghan and the students about Muqarnas, its historical role, its design characteristics, and the specificity of the project in the School.



افتتاح مقرنس ومعـرض طـلاب مســاق الخـط والزخرفـة في عمــارة الألمانيّـة الأردنيـة:

افتتح رئيس الجامعة الألمانيَّة الأردنيَّة الأستاذ الدكتور علاء الدين الحلحولي في كليَّة هندسة العمارة والبيئة المبنيَّة بجبل عمان مقرنس من تصميم عضو هيئة التدريس في الكليَّة الأستاذ الدكتور محمد ياغان، وتنفيذ الدكتور ياغان والمهندسة ريجان عاشور، وطلاب مساق الخط والزخرفة.

ويعتبر المقرنس من عناصر العمارة الاسلاميَّة المميِّزة، وهو شكل ثلاثي الابعاد ذو وظيفة بصريَّة تسهل الانتقال بين مستويين أو شكلين أو حجمين، ويتكون من أسطح منحنية صغيرة تتراصٌ في طبقات، وتتشكل بناء على زخرفة ثنائيَّة الأبعاد، حيث استعملت في بناء المقرنس عبر ألف سنة الكثير من المواد مثل: الحجر، والجبس، والخشب، والسيراميك، والطين، فيما تم بناء هذا المقرنس من ورق الكرتون حسب آليَّة جديدة اخترعها الدكتور ياغان، والمهندسة عاشور،

وأشار الأستاذ الدكتور الحلحولي خلال الحفل بحضور نائب الرئيس الأستاذ الدكتور مالك الشرايري وعميدة الكليَّة الدكتورة أميمة العرجا إلى أهميَّة كليَّة هندسة العمارة ومكانتها ودور أساتذتها، وتميزهم بالتعليم ومنجزاتهم الوطنيَّة والإقليميَّة والدولية، داعيا فريق العمل إلى إنشاء مقرنس في موقع الجامعة بالمشقر. من جهته بين الأستاذ الدكتور ياغان ماهيَّة المقرنس وأهميته في العمارة والفن والثقافة الإسلاميَّة حيث يعتبر وليدها وأحد في ألعمارة والفن والثقافة الإسلاميَّة حيث يعتبر وليدها وأحد فعرفيها، فيما عرضت الدكتورة العرجا لرؤيَّة الكليَّة الجديدة وأهميَّة المقرنس وطريقة تنفيذه تعليميا من خلال العمل الحماعية.

بدوره تحدث الطالب إيغان چنيف من ألمانيا عن التجربة الثقافيَّة التي عاشـها من خلال المسـاق، فيمـا تحدثت الطالبة جنم نوار عـن مجمـوع المشـاريع التـي تعـرض لهـا الطـلاب، كمـا ثمنـت المهندسـة عاشـور جهـود المشـاركين في العمـل والداعمـين لتنفـدة.

في ختـام الحفـل جـال الدكتـور الحلحـوكي في المعـرض واسـتمع مـن الدكتور ياغـان والصَّلبة لشـرح عـن المقرنـس ودوره التاريخـي وخصائصـه التصميميَّـة وخصوصيَّـة المشــروع في الكليـة، كمـا اسـتعرض أعمـال الطـلاب.



MECH/SATS Educational Field Visits to Siniora Food Industries Company P.L.C.

The ultimate target of the Mechanical and Maintenance Engineering Department (MECH)/School of Applied Technical Sciences (SATS) is to equip its students with essential industrial practicability and link them to diverse industries locally and even globally. Dr. Sameer Al-Dahidi planned and organized two educational field trips (as part of the Management of Maintenance Systems Course) to Siniora Food Industries Company P.L.C. In total, a group of 22 MECH students participated in the field visits.

The field trip was very informative and loaded with new aspects of knowledge. Most importantly, it was a great example of the application of important thorough maintenance courses and materials. Dr. Al-Dahidi emphasized the importance of such educational field visits, stating that they are essential for every engineering student as it practically clarifies the significance of the maintenance management systems.

Dr. Al-Dahidi aimed to expand the cooperation with Siniora further by introducing the Dual Study (DS) program started recently at MECH, its definition, how GJU applies DS, benefits for students, timeline, and how Siniora and GJU can both benefit from such a collaboration. Further, Dr. Al-Dahidi discussed the opportunity of allowing MECH students to carry out their Graduation Projects at Siniora under the supervision of a MECH faculty member and establishing a research cooperation line between Siniora Food Industries Company P.L.C. and GJU via GJU's faculty members and students.

وفد طلابي يزور شركة سنيورة:

زار وفد طلابي من قسم هندسة الميكانيك والصّيانة في كلّيَة العلوم التقنيَّة التطبيقيَّة شـركة سـنيورة للصّناعـات، وذلك كجزء مـن مســـاق (إدارة أنظمــة الصيانـة)؛ لتعريـف الطَّلبـة بالعمليَّـة الصناعيَّـة الأساســيَّة، وربطهــم بالصناعـات المتنوعـة محليًــا وعالمئــا.

وتعرف الطَّلبة خلال الرّحلة العلميَّة التي أشرف عليها مدرس المساق الدكتور سمير الدهيدي على تاريخ شركة سنيورة، والجوانب التسويقيَّة والرؤى والسياسات الخاصة بالشُّركة، السّلامة الميدانيَّة، جوانب ضمان الجودة، جوانب الصّيانة، أنظمة إدارة الصّيانة وأساليب تدخّل الصّيانة المعتمدة (التّصحيحيّة، المجدولة، القائمة على الحالة، والتنبؤيّة)، وخططها التّفصيليَّة، وإنشاء ميزانيَّة الصّيانة وتصنيفاتها، وتخطيط المصنع وآلاته، ونظام تصنيف للآلات، تطوير فريق الصيانة ومراقبة تكاليف الصّيانة ونظام لإدارة مخزون قطع الغيار.

مـن جهتـه أكـد الدهيـدي أهميَّـة مثـل هـذه الزيـارات الميدانيَّـة التعليميَّـة لـكل طالـب هندسـة: لأنهـا توضـح عمليّـا دور أنظمـة إدارة الصّيانـة، وتعتبر مثـالًا رائعًـا لتطبيـق دورات ومـواد الصيانـة الشـاملة. كمـا قدّم لممثلي الشـركة شـرحا عـن برنامج الدّراسـات الثنائيَّـة وفوائـده ومميزاته لـكل مـن الشـركة الشـريكة والطّلبة، وبحـث معهـم إمكانيَّة تنفيـذ مشـاريع التّخـرّج الخاصّـة بالطّلبة في الشـركة، تحـت إشـراف عضـو هيئـة تدريـس في القسـم وإنشـاء خـط تعـاون بحثـيّ.

GJU Ranks Fourth Locally and is Among the Top 100 Arab Universities in the Times World Ranking of Arab

GJU ranked fourth locally among Jordanian universities and is among the best hundred Arab universities by placing position (71-80) in the Times World Ranking of Arab Universities 2022.

The Arab classification is based on sixteen criteria within five indicators; 33% for educational environment, 33% for scientific research, 20% for citations, 8% for the worldview of the university, and the social impact 6%. GJU was distinguished in terms of the number of citations for scientific production, which indicates the quality of scientific research outputs by members of the academic staff and researchers, in addition to its distinction in the university's worldview index.

The President of GJU, Prof. Al-Halhouli, confirmed that the university's presence in the classification is evidence of the success of its model as applied education similar to German universities, expressing his pride in the achieved results strategically and academically, which came as a result of the academic schools and administrative departments efforts, which will enhance educational outcomes and the employment rate for graduates in the labor market.

Ranking results via the link below. https://www.timeshighereducation.com/ world-university-rankings/2022-0



الألمانيَّـة الأردنيَّـة في المركـز الرابـع محلياً وضمن أفضـل مئة جامعـة عربيا في تصنيف التايمـز العالمـي للجامعـات

أحــرزت الجامعــة المركــز الرابـع محلّيّــا بـين الجامعــات الأردنيَّــة، وضمــن أفضــل مئـة جامعــة عربيّــا في المركــز (٨٠-٧١) في التصنيـف العالمــي (Times) للجامعــات العربيَّــة لعــام ٢٠٢٢.

ويعتمد التّصنيف العربي (Times) المنطقة العربيَّة في دورته در التّصنيف العربي (خمن خمسة مؤشرات رئيسيَّة وهـي: البيئة التعليميَّة ووزنهـا ٣٣٪، والبحث العلمـي ووزنهـ ٣٣٪، والنظرة العالميَّة للجامعة ووزنهـا ٨٪، والأثر الاجتماعـي بـوزن ٦٪. وقـد تميّـزت الجامعـة الألمانيَّة الأردنيَّة تميـزا-واضحـاً فيمـا يخص عـدد الاستشـهادات للإنتـاج العلمـي في الجامعـة، ممـا يـدلّ علـى جـودة مخرجـات البحـث العلمـي لأعضـاء الهيئـة الأكاديميَّة والباحثين المتميزيـن فيهـا، إضافـة إلى تميزهـا في مؤشـر النظـرة العالميَّة للجامعـة.

وأكد رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور علاء الدين الحلحواي أن وجود الجامعة في التّصنيف دليل على نجاح نموذجها المتميز في التعليم التّطبيقي، على غرار الجامعات الألمانية، معرباً عن فخره بنتائج الجامعة للمؤشرات المهمة إستراتيجيّاً وأكاديميّاً. التي تُعْنى بجودة التّعليم والبحث العلمي؛ كالاستشهادات، والنظرة العالميَّة للجامعة، التي جاءت نتيجة عمل مثمر ودؤوب في الكليات الأكاديميَّة والوحدات الإداريَّة، مما سيدفع بمخرجات تعليميَّة متميزة للخرّيجين في سوق العمل، وسيعكس نتائج إيجابيَّة جـدًا على نسبة التَّوظيف العالية لخرّيجيها المميّزين.

نتائج التصنيف عبر الرابط أدناه.

https://www.timeshighereducation.com/worldo-2022/university-rankings



Amman-Madaba Western Highway P.O.Box 3524, Amman 11180, Jordan Tel: 4294444 6 962+ info@gju.edu.jo www.gju.edu.jo









